

## Seneca

### Ad Marciam - De consolatione 22.1-3; 23; 24

XXII. Quereris, Marcia, non tam diu filium tuum uixisse quam potuisset?  
Vnde enim scis an diutius illi expedierit uiuere, an illi hac morte  
consultum sit? Quemquam inuenire hodie potes cuius res tam bene positae  
fundataeque sint ut nihil illi procedente tempore timendum sit? Labant  
humana ac fluunt neque ulla pars uitae nostrae tam obnoxia aut tenera est  
quam quae maxime placet, ideoque felicissimis optanda mors est, quia in  
tanta inconstantia turbaque rerum nihil nisi quod praeterit certum est.  
Quis tibi recipit illud fili tui pulcherrimum corpus et summa pudoris  
custodia inter luxuriosae urbis oculos conseruatum potuisse tot morbos ita  
euadere ut ad senectutem inlaesum perferret formae decus? Cogita animi  
mille labes; neque enim recta ingenia qualem in adulescentia spem sui  
fecerant usque in senectutem pertulerunt, sed interuersa plerumque sunt:  
aut sera eoque foedior luxuria inuasit coepitque dehonestare speciosa  
principia, aut in popinam uentremque procubuerunt toti summaque illis  
curarum fuit quid essent, quid biberent. Adice incendia ruinas naufragia  
lacerationesque medicorum ossa uiuis legentium et totas in uiscera manus  
demittentium et non per simplicem dolorem pudenda curantium; post haec  
exilium (non fuit innocentior filius tuus quam Rutilius), carcerem (non  
fuit sapientior quam Socrates), uoluntario uulnere transfixum pectus (non  
fuit sanctior quam Cato): cum ista perspexeris, scies optime cum iis agi  
quos natura, quia illos hoc manebat uitae stipendum, cito in tutum  
recepit. Nihil est tam fallax quam uita humana, nihil tam insidiosum: non  
mehercules quisquam illam accepisset, nisi daretur ignorantibus. Itaque si  
felicissimum est non nasci, proximum est, puto, breui aetate defunctos cito  
in integrum restitui.

.....

XXIII. Praeter hoc quod omne futurum incertum est et ad deteriora certius,  
facillimum ad superos iter est animis cito ab humana conuersatione  
dimissis; minimum enim faecis, ponderis traxerunt. Antequam obdurescerent  
et altius terrena conciperent liberati leuiores ad originem suam reuolant  
et facilius quidquid est illud obsoleti inlitique eluunt. Nec umquam magnis  
ingenii cara in corpore mora est: exire atque erumpere gestiunt, aegre has  
angustias ferunt, uagari per omne sublimes et ex alto adsueti humana  
despicere. Inde est quod Platon clamat: sapientis animum totum in mortem  
prominere, hoc uelle, hoc meditari, hac semper cupidine ferri in exteriora  
tendentem.

Quid? tu, Marcia, cum uideres senilem in iuuene prudentiam, uictorem omnium  
uoluptatium animum, emendatum, carentem uitio, diuitias sine auaritia,  
honores sine ambitione, uoluptates sine luxuria adpetentem, diu tibi  
putabas illum sospitem posse contingere? Quidquid ad summum peruenit ab  
exitu prope est; eripit se aufertque ex oculis perfecta uirtus, nec ultimum  
tempus expectant quae in primo maturuerunt. Ignis quo clarior fulsit citius  
extinguitur: uiuacior est qui cum lenta ac difficiili materia commissus  
fumoque demersus ex sordido lucet; eadem enim detinet causa quae maligne  
alit. Sic ingenia quo inlustriora, breuiora sunt; nam ubi incremento locus  
non est, uicinus occasus est. Fabianus ait, id quod nostri quoque parentes  
uidere, puerum Romae fuisse statura ingentis uiri +ante+; sed hic cito  
decessit, et moriturum breui nemo non prudens dixit; non poterat enim ad  
illam aetatem peruenire quam praeceperat. Ita est: indicium imminentis  
exitii nimia maturitas est; adpetit finis ubi incrementa consumpta sunt.

XXIV. Incipe uirtutibus illum, non annis aestimare: satis diu uixit.

Pupillus relictus sub tutorum cura usque ad quartum decimum annum fuit, sub matris tutela semper. Cum haberet suos penates, relinquere tuos noluit et in materno contubernio, cum uix paternum liberi ferant, perseverauit.

Adulescens statura, pulchritudine, certo corporis robore castris natus militiam recusauit, ne a te discederet. Computa, Marcia, quam raro liberos uideant quae in diuersis domibus habitant; cogita tot illos perire annos matribus et per sollicitudinem exigi quibus filios in exercitu habent:

scies multum patuisse hoc tempus ex quo nil perdidisti. Numquam e conspectu tuo recessit; sub oculis tuis studia formauit excellentis ingeni et aequatur auum nisi obstitisset uerecundia, quae multorum profectus silentio pressit. Adulescens rarissimae formae in tam magna feminarum turba uiros corrumpeunt nullius se spei praebuit, et cum quarundam usque ad temptandum peruenisset inprobitas, erubuit quasi peccasset quod placuerat. Hac sanctitate morum effecit ut puer admodum dignus sacerdotio uideretur, materna sine dubio suffragatione, sed ne mater quidem nisi pro bono candidato ualuerisset. Harum contemplatione uirtutum filium gere quasi sinu. Nunc ille tibi magis uacat, nunc nihil habet quo auocetur; numquam tibi sollicitudini, numquam maerori erit. Quod unum ex tam bono filio poteras dolere, doluisti: cetera, exempta casibus, plena uoluptatis sunt, si modo uti filio scis, si modo quid in illo pretiosissimum fuerit intellegis.

Imago dumtaxat fili tui perit et effigies non simillima, ipse quidem aeternus meliorisque nunc status est, despoliatus oneribus alienis et sibi relictus. haec quae uides circumiecta nobis, ossa neruos et obductam cutem uultumque et ministras manus et cetera quibus inuoluti sumus, uincula animorum tenebraeque sunt; obruitur his, offocatur inficitur, arcetur a ueris et suis in falsa coiectus. Omne illi cum hac graui carne certamen est, ne abstrahatur et sidat; nititur illo unde demissus est. Ibi illum aeterna requies manet ex confusis crassisque pura et liquida uisentem.

---